32002R1321

REGULAMENTUL (CE) NR. 1321/2002 AL COMISIEI
din 22 iulie 2002
de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1538/91 de introducere a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1906/90 al Consiliului privind unele standarde de comercializare a cărnii de pasăre

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 1906/90 al Consiliului din 26 iunie 1990 privind unele standarde de comercializare a cărnii de pasăre ([1]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1101/98 ([2]), în special articolele 7 și 9,

întrucât:

(1) Regulamentul (CEE) nr. 1538/91 ([3]) al Comisiei, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1072/2000 ([4]), stabilește normele de punere în aplicare a normelor de comercializare a cărnii de pasăre.

(2) Este necesar să se introducă o definiție pentru „cocoș tânăr", precum și criteriile aferente în anexa IV la Regulamentul (CEE) nr. 1538/91.

(3) În cazul în care mențiunea „crescut în aer liber" apare pe eticheta cărnii provenind de la rațele și gâștele crescute pentru obținerea de „foie gras", este necesară precizarea acestui lucru și pe etichetă, pentru a se asigura o informare completă a clientului asupra caracteristicilor produsului.

(4) Pentru a facilita inspecțiile din partea statelor membre în abatoare, exploatații agricole, unități producătoare de furaje și ecloziuni, este necesară adaptarea regulilor privind păstrarea de evidențe.

(5) Articolul 14 din Regulamentul (CEE) nr. 1538/91 prevede ca, în cazul vânzărilor către consumatorul final, indicarea denumirilor produselor și a celorlalți termeni prevăzuți în prezentul regulament să se facă în una sau în mai multe limbi care sunt ușor înțelese de cumpărătorii din statul membru în care se realizează vânzarea cu amănuntul. Este necesar ca această dispoziție să fie eliminată, întrucât se aplică articolul 16 din Directiva 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 martie 2000 privind armonizarea legislațiilor statelor membre privind etichetarea, prezentarea și publicitatea pentru alimente ([5]), astfel cum a fost modificată prin Directiva 2001/101/CE ([6]) a Comisiei.

(6) Experiența arată că, în cazul răcirii carcaselor de pasăre prin folosirea aerului, absorbția de apă în carcase este minimă. De aceea, frecvența controalelor în abatoare poate fi redusă dacă există dovezi suficiente potrivit cărora rezultatele controalelor au fost în conformitate cu cerințele pentru o anumită perioadă. Experiența arată, de asemenea, că pentru carcasele de curcan răcite prin folosirea aerului, necesitatea controalelor regulate vizând absorbția apei poate fi eliminată.

(7) În vederea asigurării transparenței și clarității, este necesară o revizuire a regulilor privind contra-analizele prevăzute la articolul 14a alineatele (6) și (10) din Regulamentul (CEE) nr. 1538/91 precum și o serie de prevederi potrivit cărora aceste contra-analize să fie realizate numai în laboratoarele naționale de referință.

(8) În vederea asigurării clarității, este necesară folosirea aceleiași expresii la articolul 10 din Regulamentul (CEE) nr. 1538/91, precum și în anexa IV la același regulament. Deoarece în unele state membre există o piață a cocoșilor și claponilor crescuți în interior în sistem intensiv, aceștia din urmă ar trebui adăugați la litera (b) din anexa IV și în acest caz ar trebui să se aplice aceeași densitate maximă de populare ca și pentru puii crescuți în cadrul aceluiași tip de creștere. În plus, este necesar să se stabilească o vârstă minimă de sacrificare pentru cocoși și claponi. Pentru bibilicile crescute în sistem „tradițional în aer liber", trebuie să se aplice aceeași densitate maximă de populare ca și pentru puii de găină, deoarece rata maximă de populare în aer liber pentru cele două specii este, de asemenea, identică. Este necesară stabilirea vârstei minime de sacrificare pentru curcanii și curcile crescuți „în aer liber" și destinați tranșării. Acest tip de producție necesită perioade de îngrășare mai scurte decât în cazul producției de curcani pentru rotisor. De aceea, vârsta minimă de sacrificare trebuie, de asemenea, să fie mai mică pentru acest tip de curcani.

(9) Este necesară clarificarea cerințelor privind dimensiunile mostrelor prelevate de la diferite bucăți de carne de pasăre în conformitate cu anexa VI a alineatului (2) la Regulamentul (CEE) nr. 1538/91.

(10) Numele și adresele laboratoarelor naționale de referință din Danemarca, Irlanda, Țările de Jos, Austria și Portugalia s-au modificat.

(11) Este necesară, prin urmare, modificarea corespunzătoare a Regulamentului (CEE) nr. 1538/91.

(12) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a cărnii de pasăre și ouălor,

([1]) JO L 173, 6.7.1990, p. 1.
([2]) JO L 157, 30.5.1998, p. 12.
([3]) JO L 143, 7.6.1991, p. 11.
([4]) JO L 119, 20.5.2000, p. 21.
([5]) JO L 109, 6.5.2000, p. 29.
([6]) JO L 310, 28.11.2001, p. 19.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CEE) nr. 1538/91 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică după cum urmează:

   (a) la alineatul (1) litera (a), se adaugă o a cincea liniuță:

   „— cocoș tânăr: pui mascul din rasele ouătoare la care capătul sternului este rigid, dar nu complet osificat, și a cărui vârstă la sacrificare este de cel puțin 90 de zile.";

   (b) la alineatul (2) ultimul paragraf, trimiterea la „Directiva 79/112/CEE" se înlocuiește cu o trimitere la „Directiva 2000/13/CE".

2. La articolul 9 primul paragraf, trimiterea la „Directiva 79/112/CEE" se înlocuiește cu o trimitere la „Directiva 2000/13/CE".

3. Articolul 10 alineatul (1) se modifică după cum urmează:

   (a) la primul paragraf, trimiterea la „Directiva 79/112/CEE" se înlocuiește cu o trimitere la „Directiva 2000/13/CE";

   (b) se adaugă următorul paragraf:

   „Dacă mențiunea «crescut în aer liber» [literele (c), (d) și (e)] apare pe eticheta cărnii provenind de la rațe și gâște crescute pentru obținerea de «foie gras», este de asemenea necesar să apară și mențiunea «din producția pentru foie gras»."

4. Articolul 11 se modifică după cum urmează:

   (a) la alineatul (1), se adaugă a treia și a patra liniuță după cum urmează:

   „— numărul și greutatea totală a păsărilor vii sau a carcaselor unor astfel de păsări livrate și procesate,

   — detalii legate de comercializare, inclusiv numele și adresele cumpărătorilor, păstrate timp de minimum 6 luni de la livrare.";

   (b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

   „(2) Producătorii menționați anterior sunt apoi supuși unor inspecții regulate. Aceștia păstrează evidențe la zi, timp de minim șase luni de la livrare, privind numărul păsărilor, în funcție de metoda de creștere, indicând, de asemenea, numărul de păsări vândute, numele și adresele cumpărătorilor, cantitățile și numele furnizorului de furaje.

   În afară de aceasta, producătorii care folosesc metoda de creștere în aer liber trebuie să păstreze, de asemenea, evidențe privind data la care păsările au avut pentru prima dată acces la spațiile exterioare.";

   (c) se inserează următoarele alineate (2a) și (2b):

   „(2a) Producătorii și furnizorii de furaje păstrează evidențe timp de cel puțin șase luni de la livrare care să arate că furajele livrate producătorilor prevăzuți la articolul 10 alineatul (1) litera (a) au o compoziție care respectă indicațiile privind furajarea.

   (2b) Ecloziunile păstrează timp de cel puțin șase luni de la livrare evidențe ale păsărilor din sușele recunoscute ca având o creștere lentă livrate producătorilor menționați la articolul 10 alineatul (1) literele (d) și (e).";

   (d) la alineatul (3), a doua liniuță se înlocuiește cu următorul text:

   „— producătorii și furnizorii de furaje: cel puțin o dată pe an."

5. Articolul 14 se elimină.

6. Articolul 14a se modifică după cum urmează:

   (a) se inserează următorul alineat (5a):

   „(5a) Dacă, în cazul răcirii cărnii de pui prin folosirea aerului, rezultatele controalelor prevăzute la alineatele (3) și (4) arată că pe parcursul unei perioade de șase luni au fost respectate criteriile stabilite în anexele V-VII, frecvența controalelor prevăzute la alineatul (3) poate fi redusă la un control pe lună. Orice nerespectare a criteriilor stabilite în anexele menționate anterior are ca rezultat reluarea controalelor în condițiile prevăzute la alineatul (3).";

   (b) alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

   „(6) Dacă rezultatele controalelor prevăzute la alineatul (4) depășesc limitele admise, se consideră că lotul în cauză nu respectă prezentul regulament. Cu toate acestea, în acest caz abatorul în cauză poate solicita efectuarea unei contra-analize în laboratorul de referință al statului membru, folosind o metodă de analiză selectată de autoritatea competentă a statului membru. Costurile contra-analizei menționate anterior sunt suportate de deținătorul lotului.";

   (c) alineatul (10) se înlocuiește cu următorul text:

   „(10) Dacă rezultatele controalelor prevăzute la alineatul (8) depășesc limitele admise, deținătorul lotului în cauză poate solicita efectuarea unei contra-analize în unul dintre laboratoarele de referință ale statului membru enumerate în anexa VIII, prin folosirea aceleiași metode ca și la testul inițial. Cheltuielile generate de contra-analiza menționată anterior sunt suportate de deținătorul lotului. Sarcinile și competențele laboratoarelor de referință sunt prevăzute în anexa IX."

7. Articolul 14b alineatul (2) se modifică după cum urmează:

   (a) prima liniuță se înlocuiește cu următorul text:

   „— în abatoare se controlează în mod regulat în conformitate cu articolul 14a alineatul (3) cantitatea de apă absorbită și în cazul carcaselor de pui și curcan destinate producției de bucăți de pasăre proaspete, congelate și congelate rapid prevăzute la alineatul (1). Aceste controale se realizează cel puțin o dată pe parcursul fiecărei zile de muncă de opt ore. Cu toate acestea, în cazul răcirii carcaselor de curcan prin folosire aerului, nu este necesară efectuarea de controale regulate privind apa absorbită. Valorile limită stabilite în anexa VII punctul (9) se aplică și pentru carcasele de curcan.";

(b) se adaugă următorul paragraf:

„Dacă, în cazul răcirii cărnii de pui prin folosirea aerului, rezultatele controalelor prevăzute la prima liniuță și la alineatul (3) indică respectarea criteriilor stabilite în anexele V – VII pe o perioadă de șase luni, frecvența controalelor prevăzute la prima liniuță poate fi redusă la un control pe lună. Orice nerespectare a criteriilor stabilite în anexele V – VII are ca rezultat reluarea controalelor în condițiile prevăzute la prima liniuță."

8. La articolul 14b alineatul (3), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul respectării de către o anumită unitate de tranșare, timp de un an, a criteriilor prevăzute în anexa VIa, frecvența controalelor poate fi redusă la un control la fiecare șase luni. Orice nerespectare a acestor criterii are ca rezultat reluarea controalelor prevăzute în primul paragraf."

9. Anexele I, IV, VIa și VIII se modifică după cum se arată în anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 22 iulie 2002.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Anexele I, IV, VIa și VIII la Regulamentul (CEE) nr. 1538/91 se modifică după cum urmează:

1. Anexa I se modifică după cum urmează:

În tabel se inserează un rând 5 după cum urmează:

„5	Young cock	Jeune coq	Junger Hahn	Ung-hane	Gallo joven	Πετεινάρι	Giovane gallo	Jonge han	Galo jovem	Nuori kukko	Ung tupp”

2. Anexa IV se modifică după cum urmează:

(a) Titlul de la litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) Furajat cu …% …”

(b) la litera (b) „Crescut în interior-sistem intensiv”

— în ceea ce privește densitatea păsărilor, prima liniuță se înlocuiește cu următorul text:

„— pui, cocoși tineri, claponi: 15 păsări, dar cel mult 25 kg greutate vie;”

— la vârsta de sacrificare se adaugă următoarele liniuțe:

„— cocoși tineri: 90 de zile sau mai târziu;

— claponi: 140 de zile sau mai târziu”;

(c) la litera (d) „Tradițional - crescut în aer liber”,

— în ceea ce privește densitatea păsărilor, a cincea liniuță se înlocuiește cu următorul text:

„— bibilici: 13, dar cel mult 25 kg greutate vie;”

— la vârsta minimă de sacrificare, a opta liniuță se înlocuiește cu următoarele:

„— 140 de zile pentru curcani și gâște comercializate întregi pentru rotisor;

— 98 de zile pentru curcile destinate tranșării;

— 126 de zile pentru curcanii destinați tranșării.”

3. În anexa VIa, la punctul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Definițiile prevăzute la articolul 1 alineatul (2) se aplică părților de pasăre menționate la articolul 14b. Dimensiunile tip trebuie să fie cel puțin cele prevăzute în continuare:

— piept de pui: jumătate de piept;

— file din piept de pui: jumătate din pieptul cu os, fără piele;

— piept de curcan, file din piept de curcan și pulpă de curcan dezosată: porții de aproximativ 100g;

— alte părți: în conformitate cu articolul 1 alineatul (2).”

4. Anexa VIII se modifică după cum urmează:

(a) Laboratorul național de referință din Danemarca se înlocuiește cu următorul laborator:

„Fødevaredirektoratets Laboratorium
Afdeling for Levnedsmiddelkemi
Fødevareregion Ringsted Søndervang 4
DK-4100 Ringsted”

(b) Laboratorul național de referință din Irlanda se înlocuiește cu următorul laborator:

„National Food Centre
Teagasc
Dunsinea Castleknock Dublin 15
Ireland”

(c) Laboratorul național de referință din Țările de Jos se înlocuiește cu următorul laborator:

„TNO Voeding
Utrechtseweg 483704 HE Zeist
Postbus 360
3700 AJ Zeist
The Netherlands”

(d) Laboratorul național de referință din Austria se înlocuiește cu următorul laborator:

„Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH und Bundesamt für Ernährungssicherheit (Abt. Analytik II)
Spargelfeldstrasse 191
A-1220 Wien”

(e) Laboratorul național de referință din Portugalia se înlocuiește cu următorul laborator:
„Direcção Geral de Fiscalização e Controlo da Qualidade Alimentar
Laboratório Central de Qualidade Alimentar
Av. Conde de Valbom, 98
P-1050-070 Lisboa”